

Propose: Attendu que, en 1909, un nouveau système d'administration de la ville a été décrété par la Législature et que ce système, malgré les amendements qui y ont été apportés depuis cette époque, paraît pêcher par sa base même et par plusieurs de ses points de détails, ne semble pas donner satisfaction aux contribuables et cause de fréquentes frictions entre le Conseil et le Bureau des Commissaires, parce que les prérogatives de ces deux corps sont trop formellement délimités, quand ces derniers devraient plutôt travailler de concert;

Attendu qu'il serait opportun de modifier ce système de façon à remédier au présent état de choses.

Qu'il soit résolu: Que le Commission de Législation soit priée d'étudier l'opportunité d'amender la charte de la Cité de manière:

1. Que le Bureau des Commissaires doive soumettre au Conseil, aux différentes dates indiquées dans la Charte, des états indiquant les sommes disponibles pour l'administration de chacun des différents départements de la Ville et l'exécution des travaux permanents pendant l'exercice suivant;

2. Que le Conseil puisse nommer des commissions permanentes dont le devoir serait d'étudier les besoins de la Ville, de recommander au Conseil l'exécution des travaux et améliorations nécessaires et le vote de toutes sommes requises pour l'administration de la Ville, le tout dans les limites des crédits disponibles; ces recommandations devant être prises en considération par le Conseil et, si ce dernier les approuve, être transmises par lui au Bureau des Commissaires à qui il appartiendrait de les approuver ou de les rejeter à son tour;

3. Que le Bureau des Commissaires soit chargé de demander des soumissions, d'accorder des contrats et de faire exécuter, sous sa surveillance active, par les employés dont il garderait le contrôle, les différents travaux recommandés par le Conseil, et qu'il ait le soin de l'administration des fonds votés par ledit Conseil et des fonds provenant des emprunts, lesdits emprunts devant s'effectuer de la manière présentement prescrite par la Charte;

4. Que le Bureau des Commissaires puisse faire au Conseil toutes suggestions qu'il jugera opportunes, tant en ce qui concerne l'administration générale de la Ville qu'en ce qui a trait à l'exécution des travaux permanents;

5. Que la Commission de Législation soit composée de membres du Conseil et du Bureau des Commissaires;

6. Que le Conseil ait le pouvoir de modifier la distribution des quartiers de la Ville;

Et que la Commission de Législation soit priée d'apporter à ce projet toutes modifications qu'elle jugera opportunes pour le rendre plus complet et en plus grande conformité des besoins actuels."

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ce Conseil s'ajourne à jeudi prochain, le 16 du mois courant, à 3 heures de l'après-midi, afin de continuer le présent ordre du jour.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

Whereas, in 1909, a new system of administration of the City was enacted by the Legislature and the said system, in spite of the amendments which have been made to the same since then, seems to be quite inefficient and inadequate, does not apparently give satisfaction to the rate-payers and is often a source of friction between the Council and the Board of Commissioners, because the prerogatives of both these bodies are too formally delimited, while they should rather work hand in hand;

Whereas it would be advisable to modify said system so as to remedy the existing state of affairs.

Be it resolved:

That the Legislation Committee be requested to consider the advisability of amending the City Charter so as to enact;

1. That the Board of Commissioners shall submit to the Council, on the different dates indicated in the Charter, statements showing the sums available for the administration of each of the different departments and for the carrying out of permanent works during the following fiscal year;

2. That the Council may appoint standing Committees whose duty it shall be to consider the City's needs, to recommend to Council the carrying out of the works and improvements required and the voting of such sums as may be necessary for the City's administration, the whole within the limits of the available appropriations; such recommendations to be considered by the Council, and if the latter concurs therein, to be transmitted to the Board of Commissioners, who would approve or reject the same;

3.—That the Board of Commissioners shall call for tenders, award the contracts and have the different works recommended by Council, performed, under their supervision, by the officials, who would remain under their control, and shall administer the funds voted by the Council as well as the loan funds, the loans to be issued as now provided by the Charter;

4.—That the Board of Commissioners may make to the Council such suggestions as they may deem advisable as regards the general administration of the City as well as the carrying out of permanent works;

5.—That the Legislation Committee shall be composed of members of the Council and of the Board of Commissioners;

6. That the Council shall have the power to modify the distribution of the wards of the City.

And that the Legislation Committee be requested to make such modifications, to this project, as it may deem advisable in order to make it more complete and so that it may more fully meet the present requirements.

And, a debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

It was, on division,

Resolved: That the Council do now adjourn until Thursday next, the 16th instant, at 3 o'clock, to continue the present order of the day.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.